Order Paper Questions

- 2. What was the total following the reorganization of the Department?
- 3. What is the budgeted cost of the reassignment program in the fiscal year 1983-84?

Hon. John Roberts (Minister of Employment and Immigration): 1. There are a total of 187 vulnerable employees on strength in the Department of Employment and Immigration and the Canada Employment and Immigration Commission. Of this number, 41 are employees whose positions were transferred from the National Capital Region to Bathurst, N.B., as a result of the Government's decision to relocate the Central Index, Annuities and Employer Registration Divisions. The balance are employees displaced as a result of the integration of the former Department of Manpower and Immigration and the Unemployment Insurance Commission. In addition, there are also 112 employees who, as a result of the integration process, have had their positions downgraded in classification level and have been accorded "Present Incumbent Only" status.

- 2. The integration of positions and employees was a gradual process that took place over several years following the approval in 1977 of the Bill authorizing the creation of the Department of Employment and Immigration and the Canada Employment and Immigration Commission. In view of this fact, an answer to Part 2 is not possible.
- 3. One officer (PE-2—\$24,260 to \$34,880) at National Headquarters is currently involved in full-time efforts to find new assignments for vulnerable employees and employees with "Present Incumbent Only" status.

VIA RAIL LOGO

Question No. 5,017—Mr. Clark (Yellowhead):

- 1. (a) Which agency or agencies or person or persons, and working in what city or cities, conceived and designed the logo and corporate signature of Via Rail Canada Inc. (b) what amount and on what date was each agency paid for these and any related services?
- 2. What means were employed by Via Rail to protect its logo and corporate signature from use by others either within, or external to, Canada?
- 3. Is Via Rail represented by any subsidiaries, agents or offices in other countries and, if so, in which other countries and by what other subsidiaries, agents or offices?
- Hon. Lloyd Axworthy (Minister of Transport): The management of VIA Rail Canada Inc. advises as follows:
- 1. (a) The VIA logo and corporate signature was designed by ARC Corporation of Montreal, Quebec in 1976.
- (b) A sum totalling \$15,000 was paid for the design to ARC in January, February and March, 1976.
- 2. VIA Rail has obtained trademark registration of the logo and corporate signature design in Canada and is currently seeking similar registration in the United States, Europe and the Far East.
- 3. VIA is represented by general agents in the following countries:

Thomas Cook Ltd.

P. O. Box 36

Peterborough, England

PE3 6SB

Thistle Air Brokers Ltd.

12 Ninevard Street

Saltcoast

Ayrshire, Scotland

KA2 15HS

CN France

1. rue Scribe

Paris 75009

France

NRV Holiday B.V.

Zeestraat 100-104

2518AD The Hague

Holland, Netherlands

Zeppelin-Tours

Karistrasse 57

D-7990 Friedrichshafen

West Germany

Canada Reise Dienst

Grossestrasse 2

D2070 Ahrenburg

West Germany

Touring Club Suisse

Rue Pierre-Fatio 9

1211 Geneva 3

Switzerland

Hans H. Kristensen A/S

56 Aaboulevard, DK-2200

Copenhagen N.

Denmark

TRANSLATION OF PLACE NAMES ON GOVERNMENT MAPS

Question No. 5,023—Mr. Stewart:

- 1. Is it the intention of the Department of Energy, Mines and Resources to translate all place names on government maps, in accordance with provisions in the Official Languages Act, and, if so, to reprint all government maps in both official languages?
- 2. What is the Department's best estimate of (a) the number of person-years required to translate place names on government maps (b) the cost to reprint government maps with place names in both official languages?
- Mr. Dave Dingwall (Parliamentary Secretary to Minister of Energy, Mines and Resources): The Department of Energy, Mines and Resources reports as follows:
- 1. EM&R does not intend to translate all place names on government maps. All maps produced by the Department are now available either in a bilingual format or in separate